

Tanulás - Egyetem

Beiratkozás	arab أود التسجيل في الجامعة.	holland Ik zou mij graag inschrijven in een universiteit.
Jelentkezés képzésre	أود التقدم لحضور مقرر _____.	Ik zou mij graag inschrijven voor _____.
Képzés típusa	ما قبل التخرج	een bacheloropleiding
Képzés típusa	ما بعد التخرج	een postgraduaat
Képzés típusa	دكتوراه	een doctoraat
Képzés típusa	بدوام كامل	een voltijdse opleiding
Képzés típusa	بدوام جزئي	een deeltijdse opleiding
Képzés típusa	على الإنترنت	een online cursus
Csereidőszak hossza	أرغب في الدراسة في جامعتكم لمدة _____.	Ik zou graag aan uw universiteit studeren voor _____.
Csereidőszak hossza	فصل	een semester

عام دراسي

een academisch jaar

Csereidőszak hossza

ما هي القوانين الخاصة بالعمل للطلاب؟

Wat zijn de beperkingen voor tewerkstelling voor studenten?

Munkavállalás diákok részére

هل علي إظهار المستندات الأصل أو نسخ منها؟

Moet ik de kopieën of de originele documenten zelf indienen?

Dokumentumok

ما هي المتطلبات الخاصة للدخول إلى الجامعة؟

Wat zijn de toelatingsvoorwaarden van de universiteit?

Egyetemre való jelentkezéskor

هل ستقومون بإرسال عرض رسمي لي؟

Zal ik een formele toelating ontvangen?

Hivatalos ajánlat

هل تضمن الجامعة وجود إقامة أيضا؟

Voorziet de universiteit ook accommodatie?

Szállás

هل يتضمن هذا المقرر فترة تدريب؟

Bevat de cursus ook een stageperiode?

Gyakornoki időszak

هل هناك كلفة علي كطالب تبادل في جامعتكم؟

Zijn er studiekosten voor uitwisselingsstudenten aan uw universiteit?

Annak megérdeklődése, hogy cserediákként kell-e tandíjat fizetni

كيف يمكنني تتبع تقدم طلبي؟

Hoe kan ik de vooruitgang van mijn aanmeldingsproces bekijken?

Annak megérdeklődése, hogy a jelentkezés nyomon követhető-e

ما هي متطلبات اللغة [لغة]؟

Wat zijn de [taal] taalvereisten?

Nyelvtudással kapcsolatos követelmények felől való érdeklődés

ما هو نظام _____؟

Hoe werkt het _____ systeem?

Érdeklődés a rendszerről

النقاط

creditsysteem

Rendszer típusa

العلامات

beoordelingsysteem

Rendszer típusa

هل سأحصل على كشف بالدرجات
العلمية في نهاية فترة التبادل؟

Krijg ik een academisch afschrift op het einde van mijn
uitwisseling?

Annak megkérdezése, hogy jár-e tudományos átirat a csere végén

كيف ستكون طريقة التعليم؟

Welke leermethoden worden er gebruikt?

Érdeklődés a tanítási stílusról

هل هناك _____؟

Zijn er _____ ?

Érdeklődés a tanítási stílusról

محاضرات

lezingen

Óra típusa

حلقات بحث

seminars

Óra típusa

فيديوهات تعليمية

tutorials

Óra típusa

مؤتمرات

conferenties

Óra típusa

ما هي المقررات التي تقدمها مدارس
الصيف؟

Welke cursussen bieden de summer schools aan?

Nyári egyetemek által kínált kurzusok felőli érdeklődés

متى تعقد الامتحانات؟

Wanneer worden de examens gehouden?

Vizsgaidőpontok

أين يمكنني إيجاد معلومات عن جميع المقررات؟

Waar kan ik informatie over alle beschikbare cursussen vinden?

Kurzusokkal kapcsolatos információ kérése

هل هناك مركز رياضي خاص بالجامعة؟

Heeft de universiteit een sportcentrum?

Sportközpont felől való érdeklődés

كيف يمكنني الانضمام إلى نوادي طلابية؟

Hoe kan ik tot een studentenvereniging toetreden?

Diákegyesületekhez való csatlakozás

ما هي الكلفة التقديرية للحياة في [مدينة]؟

Wat zijn de geschatte kosten voor levensonderhoud in [stad]?

A városban való megélhetési költségek felől való érdeklődés

Tanulás - Nyelvtanfolyam

arab

holland

ما هي اللغات التي يمكنني دراستها في مدرستكم؟

Welke talen kan ik studeren aan uw school?

Nyelvkurzusok felől való érdeklődés

هل هناك اختبار تقييمي لمستواي؟

Is er een plaatsingstoets voor mijn niveau te bepalen?

Szintfelmérő teszt felől való érdeklődés

هل يمكنني الانتقال إلى مستوى آخر في حال كان الذي أحضره غير مناسب لي؟

Kan ik nog overschakelen naar een ander niveau als het huidige niveau niet het juiste is?

Annak megkérdezése, hogy lehetséges-e szintet váltani

هل لديكم وصف مفصل للمقرر؟

Heeft u een gedetailleerde beschrijving van de cursus?

Bővebb információ kérése a nyelvtanfolyamról

ما هو عدد الطلاب الأعظمي في الصف؟

Maximális résztvevők számának megkérdezése

Wat is het maximum aantal studenten per klas?

ما هي المرافق الموجودة في المدرسة؟

Az iskola által nyújtott lehetőségekről való érdeklődés

Wat zijn de beschikbare faciliteiten in uw school?

هل تنظمون رحلات؟

Kirándulások felől való érdeklődés

Organiseren jullie ook excursies?

ما هي البرامج التي تقدمون؟

Az iskola által ajánlott programok felől való érdeklődés

Welke programma's bieden jullie aan?

Tanulás - Ösztöndíjak

arab

holland

أنا هنا للاستعلام عن فرص التمويل

Finanszírozási költségek felől való érdeklődés

Ik zou mij graag informeren over beurzen.

ما هي الهيئات التي قد تمول دراساتي؟

Annak megkérdezése, melyik szervezetek finanszírozhatják a tanulmányokat

Welke organisaties kunnen mijn studies financieren?

أحتاج إلى مساعدة مالية من
أجل _____.

Anyagi támogatás kérése

Ik heb nood aan financiële hulp voor _____.

أجور التعليم

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

inschrijvingsgeld

تكاليف المعيشة

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

kosten voor levensonderhoud

رعاية الأطفال

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

kinderopvang

ما هي أنواع المنح الدراسية المتوافرة؟

Dolog, amihez anyagi támogatás szükséges

Welke soorten studiebeurzen zijn er beschikbaar?

Tanulás - Külföldi diploma érvényesítése

arab

holland

أود تصديق شهادتي الجامعية في [بلد].

Ik zou graag mijn diploma valideren in [land].

Külföldi diploma elfogadtatása

هل هناك قائمة بالمتترجمين المرخصين
باللغة [لغة]؟

Heeft u een lijst van beëdigde vertalers voor het [taal]?

Hiteles fordítók felől való érdeklődés

أين يمكنني الحصول على شهادة مطابقة؟

Waar kan ik een gelijkwaardigheidsattest verkrijgen?

Annak megérdeklődése, hol lehet igazolást kapni az elismert diplomáról